

FEDERALNO MINISTARSTVO OBRAZOVANJA I NAUKE, ulica Ante Starčevića bb, Mostar (u daljem tekstu: Ministarstvo), kojeg zastupa po ovlaštenju Vlade Federacije Bosne i Hercegovine sekretar ministarstva mr. sc. Alden Kajtaj

i  
Univerzitet u Sarajevu, ul. Obala Kulina bana 7/III, 71000 Sarajevo (u daljem tekstu: Korisnik sredstava), kojeg zastupa rektor prof. dr. Rifat Škrijelj, kao  
Nosilac projekta

zaključili su

## UGOVOR

o sufinansiranju međusobnih posjeta istraživača u okviru realizacije bilateralnog naučnoistraživačkog projekta u 2021. godini

### Član 1.

Predmet ovog Ugovora je sufinansiranje međusobnih posjeta (troškova putovanja i boravaka u trajanju do 14 dana) u 2021. godini istraživača iz Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije u okviru realizacije zajedničkog naučnoistraživačkog projekta „*Usporedna analiza karakteristika lokalne demokratije u Sloveniji i Bosni i Hercegovini - Karakteristike lokalne demokratije*“ (voditelj projekta sa bosanskohercegovačke strane prof. dr. Damir Kapidžić), koji je odobren Fakultetu političkih nauka Univerziteta u Sarajevu po Konkursu za sufinansiranje naučne i tehnološke saradnje između Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije za period 01.07.2021.-30.6.2023. godine (u daljem tekstu: Konkurs).

### Član 2.

Ministarstvo će sufinansirati međusobne posjete iz člana 1. ovog Ugovora u iznosu od **2.000,00 KM** (slovima: dvijehiljade konvertibilnih maraka) za realizaciju aktivnosti u 2021. godini.

### Član 3.

Sredstva iz člana 2. ovog Ugovora dodijelit će se iz sredstava utvrđenih u razdjelu 54. pozicija „Transfera za institucije nauke i podsticaj NIR od značaja za Federaciju“, ekonomski kod 614300 u Budžetu Federacije Bosne i Hercegovine za 2021. godinu, analitički konto 614322 – kod projekta 1000065, označenih u Odluci o usvajanju programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele sredstava tekućih transfera utvrđenih Budžetom Federacije Bosne i Hercegovine za 2021. godinu Federalnom ministarstvu obrazovanja i nauke, pod tačkom I; stav 5. „Program raspodjele sredstava Transfera za institucije nauke i podsticaj NIR od značaja za Federaciju“, redni broj 4. „*Međunarodna naučno-tehnološka saradnja bilateralnog karaktera*“.

Sredstva iz člana 2. ovog Ugovora će biti uplaćena na račun broj: **1411965320008475**, otvoren kod Bosna Bank International dd, Sarajevo, ID broj: **4200494560007**.

### Član 4.

Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta se obavezuje da će istraživački timovi sa bosanskohercegovačke i slovenačke strane, a u okviru realizacije navedenog projekta obaviti međusobne posjete prema odobrenom planu posjeta za 2021. godinu koji čini sastavni dio prijave na Konkurs.

Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta je obavezan da doznačena sredstva troši namjenski, odnosno isključivo za sufinansiranje međusobnih posjeta, a u skladu sa kriterijima i dugim uslovima Konkursa.

## Član 5.

Po isteku 2021. godine, najkasnije do 31. 01. 2022. godine, Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta je dužan dostaviti **Izveštaj o toku i naučnim rezultatima istraživanja**.

**Finansijski izvještaj sa dokazima o namjenskom utrošku sredstava** sa relevantnim dokazima podnosi se u roku od 30 dana od dana realizacije projektnih aktivnosti, a najkasnije u roku od 8 mjeseci od dana uplate sredstava na račun institucije. Finansijski izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava mora sadržavati obavezno sljedeće podatke sa priloženim dokumentima, odnosno analitičkom evidencijom ostvarenih troškova vezanih za realizaciju projekta s kopijama finansijsko-računovodstvenih dokumenata na osnovu kojih su izvršena plaćanja, a posebno:

- u slučaju putovanja bosanskohercegovačkih istraživača - putni nalozi uz koje se kao dokaz da su ista izvršena obavezno prilažu kopije avio, autobusnih ili voznih karata, odnosno računi za gorivo i plaćenu putarinu u tranzitu prema mjestu krajnjeg odredišta putovanja sa izračunom za korištenje vlastitog automobila u skladu sa propisima;

- u slučaju boravka slovenačkih istraživača – dokazi o isplati troškova smještaja (do 90 KM po noćenju) i dnevnica (u skladu sa važećim propisima u Federaciji BiH), te troškova putovanja na području Bosne i Hercegovine koji su neophodni za realizaciju naučnoistraživačkog projekta.

## Član 6.

Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta je dužan odobrena i doznačena sredstva utrošiti u skladu sa namjenom i prema pozitivnim zakonskim propisima.

**Ukoliko Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta u rokovima utvrđenim u prethodnom članu potpuno ili djelimično ne realizuje projekt koji je predmet ovog Ugovora, izvršit će povrat neutrošenih sredstava** uplatom na transakcijski račun Budžeta Federacije BiH broj: 102-050-00001066-98; budžetska organizacija 5401001; vrsta prihoda 722719; šifra općine 180.

## Član 7.

Ministarstvo neće snositi nikakve dodatne troškove i obaveze, niti Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta ima ovlaštenje da takve obaveze stvara u ime Ministarstva.

## Član 8.

Ukoliko Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta ne dostavi Izveštaj o toku i naučnim rezultatima istraživanja, Finansijski izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava ili sredstva utroši nenamjenski, Ministarstvo će putem nadležnih organa poduzeti odgovarajuće mjere u skladu sa zakonom.

## Član 9.

Nosilac projekta je dužan obezbjediti uslove za realizaciju projekta Voditelju naučnoistraživačkog projekta, u skladu sa ovim Ugovorom i u punom iznosu doznačenih sredstava.

Na sredstva doznačena po ovom Ugovoru ne može se primjeniti eventualna odrednica pravila ustanove o izuzimanju određenog procenta od doznačenih sredstava na žiro račun Nosioca projekta za bilo koju namjenu.

## Član 10.

Nosilac projekta, odnosno Voditelj projekta se obavezuje da će, u slučaju javnog objavljivanja rezultata projekta ili njihovih pojedinih djelova, na odgovarajući način navesti Ministarstvo, kao sufinansijera projekta i dostaviti Ministarstvu primjerak objavljenog rada.

Ministarstvo zadržava pravo da apstrakt ili zaključke istraživanja objavi u posebnoj publikaciji uz poštovanje intelektualnih, vlasničkih i drugih prava autora.

**Član 11.**

U slučaju spora po ovom Ugovoru nadležan je Kantonalni sud u Mostaru.

**Član 12.**

Ovaj Ugovor sačinjen je u četiri istovjetna primjeraka, od kojih dva primjerka zadržava Ministarstvo, a po jedan zadržava Nosilac projekta i Voditelj projekta.

**NOSILAC PROJEKTA**  
prof. dr. Rifat Škrijelj



Po ovlaštenju Vlade Federacije BiH  
**Sekretar Ministarstva**  
mr. sc. Alden Kajmaz



**VODITELJ PROJEKTA**  
prof. dr. Damir Kapidžić



Broj: 013-120-1/4  
SARAJEVO, 16.07.2021.

Broj : 0101-6962-3/21  
Sarajevo, 0807 2021. godine

Broj: 05-35-2988-1/21  
Mostar, 18.6.2021. godine

FEDERALNO MINISTARSTVO OBRAZOVANJA I NAUKE, ulica Ante Starčevića bb, Mostar (u daljem tekstu: Ministarstvo), kojeg zastupa po ovlaštenju Vlade Federacije Bosne i Hercegovine sekretar ministarstva mr. sc. Alden Kajtaž

i  
Univerzitet u Sarajevu, ul. Obala Kulina bana 7/II, 71000 Sarajevo (u daljem tekstu: Korisnik sredstava), kojeg zastupa rektor prof. dr. Rifat Škrijelj, kao Nosilac projekta

zaključili su

## ANEX UGOVORA

o sufinansiranju međusobnih posjeta istraživača u okviru realizacije bilateralnog naučnoistraživačkog projekta u 2021. godini

### Član 1.

U članu 5. ovog Ugovora o sufinansiranju međusobnih posjeta (troškova putovanja i boravaka u trajanju do 14 dana) u 2021. godini istraživača iz Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije u okviru realizacije zajedničkog naučnoistraživačkog projekta „Uporedna analiza karakteristika lokalne demokratije u Sloveniji i Bosni i Hercegovini - Karakteristike lokalne demokratije“ (voditelj projekta sa bosanskohercegovačke strane prof. dr. Damir Kapidžić), koji je odobren Fakultetu političkih nauka Univerziteta u Sarajevu po Konkursu za sufinansiranje naučne i tehnološke saradnje između Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije za period 01.07.2021.-30.6.2023. godine (u daljem tekstu: Konkurs),

mijenja se stav 2. alineja 1. tako da glasi:

- u slučaju putovanja bosanskohercegovačkih istraživača - putni nalozi uz koje se kao dokaz da su ista izvršena obavezno prilažu kopije avio, autobusnih ili vozničkih karata, odnosno računi za gorivo i plaćenu putarinu u tranzitu prema mjestu krajnjeg odredišta putovanja sa izračunom za korištenje vlastitog automobila u skladu sa propisima i dokazi o isplati dnevnica;

mijenja se stav 2. alineja 2. tako da glasi:

- u slučaju boravka slovenačkih istraživača – dokazi o isplati troškova smještaja (do 90 KM po noćenju), te troškova putovanja na području Bosne i Hercegovine koji su neophodni za realizaciju naučnoistraživačkog projekta.

### Član 2.

Ovaj Anex Ugovora sačinjen je u četiri istovjetna primjerka, od kojih dva primjerka zadržava Ministarstvo, a po jedan zadržava Nosilac projekta i Voditelj projekta.

NOSILAC PROJEKTA

prof. dr. Rifat Škrijelj

Po ovlaštenju Vlade Federacije BiH

Sekretar Ministarstva

mr. sc. Alden Kajtaž

VODITELJ PROJEKTA

prof. dr. Damir Kapidžić

01-3-1244-1121  
26.3.2021



Broj: 0101-5061-11/21

Broj: 05-35-2988-1-1/21